

中心 德目	Adversity 逆境
生 活 格 言	<p>一. 今日的挫折，並不等於明日的失敗。 Today's setback, certainly will not be equal to tomorrow's defeat.</p> <p>二. 逆境是唯一的教育。 There is no education like adversity.</p>
品德 教育	四月份核心主題：誠信
名家 箴言	<p>一、自己才騙得了自己(美)富蘭克林《理查曆書》</p> <p>二、炫耀自己聰明是最大的愚蠢。(美)富蘭克林《理查曆書》</p>

★英文每週一句：Life is fine and enjoyable, yet you must learn to enjoy your fine life.

人生是美好的，但要學會如何享用美好的生活

★每週一詞：培養好自己的氣質，不要爭面子，爭來的是假的，養來的才是真的。

★台灣俚語：「坐的，不知企的艱苦。」

不同款身份地位的人，互相不了解，應該互相體諒。

【新北市立江翠國民中學 112 學年度「家長參與教師公開授課」】

辦理目的：為提升教學品質、學生學習成效，實踐與家長一同關心班級及學校課程與教學，
建立親師生共學的學校文化。

辦理時間：113 年 4 月 24 日(三)第六節。

辦理說明：

1. 當日課程正常授課。家長入班，主要是觀察孩子的學習狀況、班級的學習氣氛。
2. 當日提早到校的家長，請先至圓形四樓會議室，進行公開觀課說明。
3. 請學藝股長或小老師提早詢問任教老師上課地點，如任課老師規劃當節的課程不在各班的班級教室，請將上課地點寫在黑板上並提前告知教務處教學組，以利提醒參與觀課的家長。
4. 各班請提前在教室後方擺放座椅，讓參與觀課家長入座。如若當天發現座椅不夠，請班上公保股長，到後棟穿堂，總務處會安排圓椅提供協助。

~~謝謝大家的協助及配合，如有任何疑問，請諮詢教務處。

【教學組】

一、4 月份國際教育交流活動

外國學伴入班共學時間：

1. 4月08日第2-4節 Francis Parker School

接待班級：701、702、703、705、715、716、717、804、807、811

2. 4月16日第6節 Alice Deal Middle School

接待班級：805、808、809、813、814、806、803、802、810、816(羽球隊)

二、教學研究會：

【各領域第 2 次教學研究會時間】

科目	日期	星期	時間	地點
英語	4/8	一	5-6 節	簡報室
國文	4/9	二	5-6 節	簡報室
自然	4/9	二	5-6 節	理化實驗室
科技	4/9	二	5-6 節	218 資訊中心
健體	4/10	三	1-2 節	簡報室
社會	4/10	三	5-6 節	402 觀課教室
藝術	4/10	三	5-6 節	簡報室
綜合	4/11	四	3-4 節	簡報室
數學	4/11	四	5-6 節	簡報室
特教	4/11	四	第 1 節	133 生活自理室

三、國語文競賽：競賽項目如下~

4 月 11 日(四)：閩語朗讀、客語演說朗讀、國語朗讀、作文

4 月 18 日(四)：國語演說、閩語演說、寫字、字音字形

(1)競賽日程：

日期	項目	比賽地點	日期	項目	比賽地點
4/11 (四)	七年級閩語朗讀	203	4/18 (四)	七年級國語演說	203
	八年級閩語朗讀	204		八年級國語演說	204
	七年級國語朗讀	210 退休人員		七、八年級閩語演說	210 退休人員
	八年級國語朗讀	211 簡報室		七、八年級 各組字音字形	閱覽室
	七、八年級 客語演說/朗讀	208 小圖		七、八年級寫字	163 烹飪教室
	七、八年級作文	七-422、八-423			

(2)各競賽題目說明：

項目	七年級	八年級
演說	◎國語演說： 五個題目皆須準備，上臺前 15 分鐘抽題 1. 難忘的背影 2. 欣賞別人，肯定自己 3. 我的圓夢計畫 4. 臺灣最美的風景 5. 改變世界的一項重要發明 比賽時間：3 至 3 分半鐘 ◎閩南語演說：我上期待的日子（不必抽題） 比賽時間：2 分至 3 分鐘 ◎客家語演說：臺灣係寶島（不必抽題） 比賽時間：2 至 3 分鐘	◎國語演說： 五個題目皆須準備，上臺前 15 分鐘抽題 1. 一則新聞的啟示 2. 為自己的選擇負責 3. 國中生最應該培養的能力 4. 失去與擁有 5. 我心中的桃花源 比賽時間：3 至 3 分半鐘 ◎閩南語演說：我上期待的日子（不必抽題） 比賽時間：2 分至 3 分鐘 ◎客家語演說：臺灣係寶島（不必抽題） 比賽時間：2 至 3 分鐘
朗讀	預備時間 6 分鐘，於登台前 6 分鐘抽題 ◎國語朗讀組：現場抽題。 比賽時間：3 分鐘 ◎閩南語朗讀組：現場抽題，七、八年級：1. 種花分人挽 2. 樹空 比賽時間：3 分鐘 ◎客家語朗讀組：現場抽題，七、八年級：1. 金黃色 旅行 2. 雜貨店 比賽時間：3 分鐘	
作文 寫字	1. 作文部份：現場公告題目。 2. 寫字部份：現場公告題目。	
字音 字形	1. 國語字音字形：現場公告題目。 2. 閩語客語字音字形：參考題目請參考校網最新消息/教務處。	

【註冊組】

【九年級宣導】

請同學養成上網去看升學專區，重要資訊都會登載於校網【升學宣導】及【升學簡章】。

1. 4-5 月相關升學時程提醒

日期	重要時程	備註
4 月	1. 欲報考五專優先免試入學表單調查 2. 寄發國中教育會考准考證 3. 新北市特色招生專業群科甄選入學術科測驗 4. 藝才班術科測驗 5. 臺北市特色招生專業群科甄選入學術科測驗 6. 4/26-5/3 免試入學變更就學區申請 7. 體育班及運動績優生(獨招學校)術科測驗報名	
5 月	1. 五專完全免試入學獨立招生校內報名 2. 體育班及運動績優生(獨招學校)術科測驗 3. 實用技能入學線上報名及校內報名(資料組) 4. 5/18-5/19 教育會考 5. 5/20 五專優先免試入學校內報名 6. 5/20 技優甄審、產業特殊需求校內報名 7. 5/31 五專優先免試入學網路選填志願-練習版	

2. 欲報考 113 學年度五專優先免試的同學請注意：(可至校網”五專升學”參閱)

(1)請填妥表單：<https://forms.gle/hRkhZPUKkoJuXQd89>

(2)表單內問題 2，僅只能擇一報考，經承辦學校審核未過皆以一般生報考。(3)積分採計，請詳閱簡章 p8. p9。

(4)請詳閱簡章後，預先將所有證明文件備妥，以利日後報名。

(5)本表單填報將開放至 113.4.12(五)17:00，逾時不候，並將於 113.4.26(五)午休時間於 219 電腦教室說明報名表填寫事宜。

【設備組】

一、校園書展活動

(一)時間：113 年 4 月 22 日-26 日

(二)地點：翠善樓一樓川堂

歡迎舊雨新知，一起來看看書。如有老師帶全班一起參加書展活動，將可參加好書抽獎活動喔。

二、112 學年度下學期圖書館開放時間

悠哉遊齋(小圖)	08:10-11:15	12:20-17:00
時空閱讀館(大圖)	09:10-11:15	14:00-16:00
英語圖書館	09:10-11:15	14:00-16:00

三、你選書我買單，一起讀書趣

1. 為豐富圖書館藏，開展師生多元閱讀視角，即日起開放師生一起推薦優良圖書書單。推薦書單經(1)館藏不重複比對(2)適讀性評估通過後，就可列入當年度圖書館採購清單。

2. 推薦方式：線上推薦(請於校網-閱讀專區填寫)或到小圖紙本推薦。

3. 推薦人專屬福利：

(1)採購進書公告第 1 週內，推薦人可以擁有第 1 借閱權。

(2)參加當年度圖書館推書抽獎活動。

4. 完成採購後，將於校網及圖書館網站公告新書資訊。

四、本學期【好讀週報-圖擊隊活動】投稿錄取名單

主題	班級	學生姓名
759 期 2024-2-26 鱷魚肚中的硬幣	709	楊侑霖
	709	邱馨瑩
	709	陳羿安
762 期 2024-3-18 Alone 課程	709	朱展煜

2024 校內科奧代表選拔測驗

時間：113 年 4 月 10 日(三)，下午 5-7 節

報名資料已發各班，請有意參加同學，依資料說明進行報名，逾時不候。

【訓育組】

★【週會預告】113年4月18日(四)七年級健康促進講座(學務處)。

【班會訊息】

★4/11(四)為全年級班會時間。請全年級各班班長於早自習下課後至學務處領取班會紀錄本，並於第一節下課後送回班會紀錄本。

★各班班會記錄簿請各年級務必依排定之班會時間召開班會，班會主題請見班會紀錄簿排定之內容，並請確實完成會議記錄內容並由班長及導師簽名後交回學務處班櫃。

【朝會訊息】

▲4/9(二)九年級朝會。

●「新北市 113 學年度第一學期品德小品文徵文活動」已結束，徵文件數非常踴躍，目前正在進行評選階段，獲獎結果將公告於翠訊及校網，請密切留意!再次感謝老師的推動及同學的參與!!

★獎勵：繳交作品者，可加生活教育紀錄手冊6點，請同學主動至訓育組完成加點動作。

★有關『服務學習』時數相關重要時程宣導★

相關事項傳達(依據新北教特字第 1110227372 號函辦理，事關學生升學權益，請導師務必詳閱並公告。

一、依據「基北區十二年國民基本教育免試入學超額比序『服務學習』採計規定」第五點規定，寒暑假服務學習時數採計，依學年度上下學期起迄月份計算：

(一)上學期：當年度8月1日起至隔年度1月31日止。

(二)下學期：當年度2月1日起至當年度7月31日止。

二、請導師務必於期限內登錄學生所完成之服務學習時數：

(一)112學年度第1學期補登錄開放時程：自113年2月1日至113年2月29日止。

★另有關於九年級服務學習時數部分，113學年度基北區高級中等學校免試入學應屆國九學生多元學習表現積分(均衡學習及服務學習)之校務行政系統封存日訂為113年2月28日(星期三)下午6時，請九年級導師特別留意校對及修正事宜。

★2/19(一)導師會報時間已發下九年級同學之服務時數確認單，若服務時數如有錯誤，請於113年2月21日(三)前，持服務學習紀錄卡，向訓育組辦理更正，113年2月28日(三)系統封存後，不再受理更正，也無法補救。

(二)112學年度第2學期登錄時程：

1.登錄開放時程：自113年2月1日至113年7月31日止。

2.補登錄開放時程：自113年9月1日至113年9月30日止。

★請同學留意自己之服務時數。若須參與校外或課餘之服務性活動，須於活動前一週至學務處提出申請「校外服務學習活動申請表」，申請前須取得家長與服務單位之同意，並於申請時一併附上「校外服務學習活動家長同意書」。相關表格可至學務處領取或至本校校網「家長與學生專區→服務學習表單」下載列印，**煩請導師務必加強宣導!**

相關資訊如有更正請留意校網或翠訊公告，謝謝導師的配合!!

九年級畢業冊美編請注意：▲4/2(二)12:30-13:15 將於圓形 4 樓會議室進行【第二次校稿說明】，煩請各班美編同學務必出席，並攜帶紙筆。

★「九年級畢業紀念冊繳費單」已發放，請九年級有購買的同學於繳費期限內(4/3-4/9)完成繳費，未列印出紙本繳費單者為家長已有綁定【新北校園通 APP】，可直接線上繳費，本次將不發放繳費單。倘同學須印出仍可至總務處出納組申請!請同學務必依指定期限完成繳費。逾期繳費者請利用上學日中午 12:30 前持繳費單至總務處出納組繳費並自備零錢。

★45 屆畢業紀念冊暨畢業典禮主題標語徵選活動結果出爐!本屆主題標語為「純翠·45 的美好!」設計者為 9 年 14 班李宜庭同學，將於升旗時間公開表揚頒獎。

宣導事項

★【七年級校外教學訊息】

1. 112 學年度七年級校外教學時間訂於:113 年 4 月 16 日(二)，地點:六福村。

2. 【學生及導師行前會時間】

師長行前會:113 年 4 月 15 日(一)七年級導師會報時間。

學生行前會:113 年 4 月 15 日(一)第七節，地點:活動中心 2 樓。請任課老師務必隨班督導，也請每位同學務必攜帶筆。

3. 校外教學繳費逾期繳費者請利用上學日中午 12:30 前持繳費單至總務處出納組繳費並自備零錢。

4. 相關「行車編組表」、「停車位置圖」及「未去學生名單上課地點」請見附件(一)、附件(二)、附件(三)。

5. 當天未參加同學上課地點為 422 教室，如需請假，請於 4/15(一)前完成請假手續。

★新北市立江翠國中 112 學年度「翠園禮貌大使」推薦表已發至各班，請本人於 4 月 17 日(星期三)放學前將推薦表及個人照片電子檔送至學務處訓育組-曾冠堯老師。

【有關仁愛基金或教育部學產基金設置急難慰問金申請】

請老師們協助留意班上若有孩子家裡發生突發狀況，造成生活窘迫或影響學習環境，可至訓育組拿取相關表單申請或至本校校網→教師專區→學務處→表單下載列印。

★學年度第 112 學期七、八年級品德教育手冊(青春 ORZ 和蜜蜜甜心派)敬請導師們持續推動，並請各班品德小天使於每個月月底前將手冊交回訓育組核章，手冊及光碟也請妥善保管，將於學期末移交下一屆使用!再次感謝老師們的推動與配合，辛苦了!

★各班班會記錄簿請各年級務必依排定之班會時間召開班會，班會主題請見班會紀錄簿排定之內容，並請確實完成會議記錄內容並由班長及導師簽名後交回學務處班櫃。

★因業務推動各處室須公布資訊傳達給各班學生，以及每週三翠訊的發刊公告，建議各班導師於教室設有【翠訊】及【公佈欄】區，以便學生閱讀校內公告，並請不定時瀏覽校網消息。

附件一

江翠國中112學年度七年級校外教學活動行車編組表113/4/16												
隊別	車序	班級	團輔	應到學生數				導師	行政人員	行政 人數	應到 總人數 (含老師)	備註
				男	女	計	素					
甲隊	1	701		15	10	25		蕭靜宜	校長 林裕國 學務主任 林正吉	3	28	
	2	702		15	10	25		張瑞珍		1	26	
	3	703		14	10	24		許洛菁		1	25	
	A	704		14	11	25		張佩容		1	26	
	5	705		15	10	25		楊瑞卿		1	26	
	6	706		14	11	25		王慧瑜		1	26	
	7	707		14	12	26		洪碧穗		1	27	
	8	708		14	11	25		林淑靜		1	26	
	9	709		14	11	25		林麗芳		1	26	
	10	710		14	11	25		黃昌賢	訓育組長 廖全涼	2	27	
乙隊	11	711		15	9	24		林貞君		1	25	
	12	712		14	12	26		曾育雯		1	27	
	13	713		15	11	26		蔡秀梅		1	27	
	14	714		14	10	24		許瀛方		1	25	
	15	715		15	11	26		羅雅芬		1	27	
	16	716		14	11	25		許炎午		1	26	
	17	717		17	9	26		徐慧婷		1	27	
	18	718		0	18	18		劉嘉玲	訓育副組長(代)曾冠堯	2	20	
	19	720		5	4	9		林嬌虹 余易倩	教師陳嫻紋 教師楊巧玲 教師曾郁程 教助張美華 教助蕭惠玲	7	16	
	20	719		12	7	19		古德龍	生教組長 黃新凱	2	21	
合計				264	209	473				31	504	

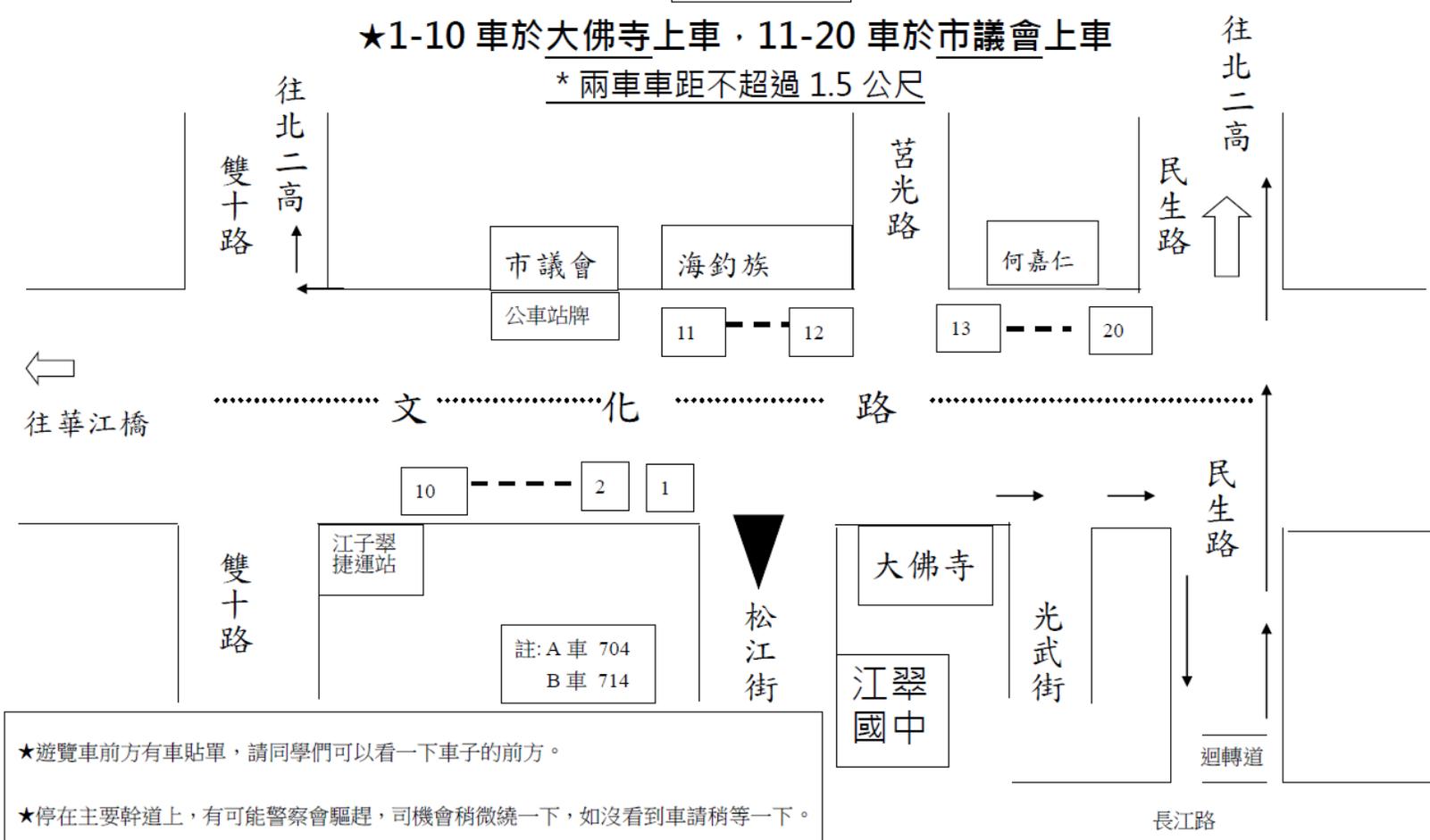
附件二

新北市立江翠國中 112 學年度七年級校外教學停車位置圖

★ 4 月 16 日(星期二)早上 07:30 車上集合點名完畢

★1-10 車於大佛寺上車，11-20 車於市議會上車

* 兩車車距不超過 1.5 公尺



附件三

★七年級未參加校外教學名單：113 年 4 月 16 日（二）

上課教室:422 教室

人數	班級	座號
1	703	27
2	703	28
3	705	26
4	708	02
5	708	08
6	709	12
7	711	15
8	711	35
9	712	10
10	714	28
11	714	36
12	719	02
13	719	14
14	719	26
15	719	32
16	719	36
17	719	37
18	719	38
19	719	39

1. 敬請導師協助通知以上同學於指定教室上課，同學午餐請自理！謝謝！
2. 請假之同學務必於 4/15(一)前完成請假手續。名單如有誤請盡速至訓育組

【衛生組】

- 「校園珍惜健保教育實境秀」影片徵選計畫 1 份：

為落實校園推廣全民健保教育，該署委託國立臺灣師範大學辦理旨揭計畫，徵求推廣「珍惜健保聰明就醫」活動的實境影片，展現師生共同參與推廣校園多元化、特色化的健保教育成果。

旨揭計畫參加對象為各公私立國中小學，以「校」為單位，每校限一組；參選組員除學生，亦可包含教師、護理師或家長等。

國立臺灣師範大學健康促進與衛生教育學系全民健保教育中心：

聯絡電話：(02)7749-1708，Email：nhiprojectntnu@gmail.com。

【體育組】

一、《跳繩活動推廣》建議各班同學利用課餘時間進行跳繩運動，歡迎以班級為單位至體育組借用短跳繩，利用課餘時間活動，以達到健身目的。

二、《健康體育網路護照》，教育部為建置個人運動習慣或成長紀錄，於體適能網站設立此一護照，登入健康體育網路護照之帳號為學生之身分證字號，密碼為學生之學號（或座號），請同學多加利用，如九年級升學所需可自行列印後至體育組核章。

三、112 學年第二學期體育比賽如下：

1. 5 月 16 日(四)，七、八年級大隊接力比賽。
2. 5 月 29-31 日(三-五)，九年級排球比賽。

四、時空閱讀館前籃球框，基於安全考量及體育課上課需求，請同學切勿擅自移動籃框。

五、清明節連假前水域安全宣導：教育部體育署「救溺五步、防溺十招」

(一)救溺五步：叫叫伸拋划、救溺先自保：

1. 叫：大聲呼救。
2. 叫：呼叫 119、118、110、112。
3. 伸：利用延伸物(竹竿、樹枝等)。
4. 拋：拋送漂浮物(球、繩、瓶等)。
5. 划：利用大型浮具划過去
(船、救生圈、浮木、救生浮標等)。

(二)防溺十招：

1. 戲水地點需合法，要有救生設備與人員。
2. 避免做出危險行為，不要跳水。
3. 湖泊溪流落差變化大，戲水游泳格外小心。
4. 不要落單，隨時注意同伴狀況位置。
5. 下水前先暖身，不可穿著牛仔褲下水。
6. 不可在水中嬉鬧惡作劇。
7. 身體疲累狀況不佳，不要戲水游泳。
8. 不要長時間浸泡在水中，小心失溫。
9. 注意氣象報告，現場氣候不佳不要戲水。
10. 加強游泳漂浮技巧，不幸落水保持冷靜放鬆。

【生教組】

1. 請同學在網路上勿以不雅字眼及詞句騷擾或攻擊他人，如有違反網路使用或智慧財產權相關法令規定者，依校規進行處分。
2. 手機務必於進校門前關機，放學出校門口才能開機使用
3. 上課鐘響請同學立即回到教室裡上課，勿再教室外徘徊，風紀股長請注意，若有同學未到請立刻通知生教組，並請班長立刻通知導師。
4. 中午 12:10~12:25 為中午用餐時間，請同學勿任意在教室外走動及遊蕩。
5. 請同學若無老師指示，不得任意跨越其他年級上課區域，如有違反規定者依情節輕重按校規處分。
6. 放學出校門後，請勿邊玩手機邊過馬路(行走)，以免發生危險。
7. 放學後，沒有導師或任課老師的允許勿逗留在教室內，以免發生危險。
8. 請各位同學妥善保管好個人數位學生證。

★ 第 7 週生活競賽榮譽榜 ★

整潔競賽								秩序競賽					
年級	優等	優等	優等	優等	甲等	甲等	甲等	年級	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名
七	702	705	707	716	708	709	714	七	707	706	719	709	716
八	815	804	807	801	816	810	811	八	811	804	801	814	809
九	905	913	918	904	906	908	911	九	901	904	903	906	917

※第 8 週生活競賽適逢第一次定期考查及兒童節、清明節放假暫停 1 次。

※整潔榮譽班：807、702、707

※秩序榮譽班：713、807

★ 3 月份上放學刷卡榮譽榜 ★

班級	班級名次	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名
七年級	刷卡率前五名	713 (99.2%)	709 (91.7%)	707 (90.8%)	705 (87.2%)	703 (86.0%)
八年級	刷卡率前五名	804 (78.5%)	808 (77.1%)	815 (75.4%)	805 (73.9%)	807 (72.6%)
九年級	刷卡率前五名	918 (93.0%)	914 (91.5%)	917 (88.3%)	905 (87.3%)	901 (83.6%)
★	刷卡率達 8 成以上 未列入前五名班級	701 (85.7%)	712 (84.6%)	715 (82.3%)	910 (82.8%)	912 (83.3%)

※以上表現優異班級全班記嘉獎 1 次，如有不予獎勵者導師可提出。

遺失物(金)公告

一、請記住您的遺失物編號，再至學務處生教組認領或逕洽生教組詢問。

編號	拾獲日期	遺失物名稱	編號	拾獲日期	遺失物名稱
6	113/02/22	米色布偶吊飾	25	113/03/07	傘套(綠)
7	113/02/26	錢包(有現金)	26	113/03/07	天牛(塑膠)
9	113/02/27	鑰匙	27	113/03/07	原子筆
11	113/02/29	雨衣(淺綠)	28	113/03/07	鑰匙(磁扣)
13	113/03/01	藝術課本(一下)	29	113/03/08	黑色自動傘
15	113/03/04	水壺(不銹鋼)	30	113/03/12	不銹鋼保溫杯
17	113/03/05	公仔	31	113/03/14	美工刀(綠)
18	113/03/05	羽球拍及羽球	32	113/03/14	蛙鏡、泳帽
19	113/03/06	小米手錶(米色有圖案)	35	113/03/19	鑰匙 1 支
23	113/03/07	圓規	38	113/03/29	黑色眼鏡盒(含眼鏡)
24	113/03/07	戒指			

二、校網首頁遺失物專區查詢：(擇一即可)

① 翠中首頁 → 家長與學生專區 → 遺失物專區

② 翠中首頁 → 師生園地 → 遺失物專區

三、若有遺失現金，請另洽【訓育組】告知遺失時間、金額及地點。

【輔導組】

一、4/25(四)週會時間-七年級性侵害防治教育宣導。

【資料組】

八年級性向測驗時間如下，請同學聽從輔導老師的指令

112 下八年級性向測驗時間表

五 4/12、4/19	四 4/11、4/18	三 4/10、4/17	二 4/9、4/16	一 4/8、4/15		
		801 婉萱			一	上午
		804 婉萱	810 婉萱 (323)		二	
806 婉萱		813 巧玲		807 璩瑜 (323)	三	
		809 巧玲		805 婉萱 816 姝君 (323)	四	
812 婉萱			802 姝君 (323)		五	下午
			814 巧玲 (323)	803 婉萱	六	
	808 婉萱 815 巧玲 (203)			811 婉萱 (323)	七	

沒有特別標註的在 219，有標註的請帶班前往進行測驗

807、810 因國際交流活動、英語歌曲比賽延後一周進行施測

【特教組】

一、【113 學年度高中藝才班聯合術科測驗】

報考高中藝才班的同學請留意測驗日期及承辦學校相關公告。術科考試時間及地點如下：

- 1、高中美術班：113/04/20(六) 新北市立永平高級中學
- 2、高中舞蹈班：113/04/13(六) 國立竹北高級中學
- 3、高中戲劇班：113/04/20(六) 臺北市立復興高級中學

二、【113 學年度學術性向資優鑑定複選繳費】

請有通過資優鑑定初選的七年級同學，務必於 113 年 4 月 3 日 (三) 上午 9 時至 4 月 9 日 (二) 晚間 24 時 期間依繳費單說明完成複選繳費 (逾時無法補繳)。